

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 8 (1982)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Beratung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# kontakte

Sekretariat OFRA-Schweiz  
Quartiergasse 17  
3013 Bern/031 42 04 06  
Mo-FR 10-12 h

Aargau  
c/o Entfelderstrasse 19  
5000 Aarau

Initiativgruppe Baden  
Postfach 1036  
5401 Baden /056/82 50 63

Basel  
Lindenberg 23  
4058 Basel /061/32 11 56  
Di - Fr 13-15h

Baselland  
Postfach  
4410 Liestal

Bern  
Quartiergasse 17  
3013 Bern/031 42 04 06  
MO 15-17 h, FR 10-12 h

Biel  
c/o Ruth Schafroth  
Gaichtstrasse  
2511 Alfermee - 032/22 64 29

Initiativgruppe Genève  
40 Corinne Chaponnierre  
6, rue des Pitons  
1205 Geneve / 022 20 86 45

Grenchen  
c/o Marianne Gugger  
Gibelstrasse 17  
2540 Grenchen/065 9 19 35

Luzern  
Löwenstrasse 9  
6004 Luzern / 041/51 15 40

Olten  
Postfach  
4603 Olten

Schaffhausen  
Postfach 509  
8201 Schaffhausen - 053/5 61 97

Solothurn  
Postfach 752  
4500 Solothurn - 065/42 38 81

St. Gallen  
c/o Susi Rüttimann  
Spisergasse 16  
9000 St. Gallen

Zürich  
Gertrudstr. 84  
Postfach 611  
8026 Zürich / 01 462 61 62  
Di: 14 - 18h, Mi: 17 - 19h

## \*\*\*FRAUEN\*\*\*FERIEN\*\*\*

## \*\*\*\*\*KINDER\*\*\*IDEE\*\*\*

SOMMER - SONNE - FERIEN 82 und es scheint sogar ein wirklich heißer und schöner Sommer auf uns zukommen. Eine herrliche Perspektive nach all den verregneten, kläglichen, letzten Ferienjahren. Bitter, vor allem für diejenigen, die sich trotz Ferienkatalogsuperlativen entschlossen haben, in der Schweiz und Umgebung zu bleiben und vor allem für uns Frauen mit Kindern. Die wenigen Sonnentage waren jeweils nur ein schwacher Trost für all die verpassten Projekte, und oft war es recht mühsam, ein gelungenes Regenprogramm auf die Beine zu stellen um eine gute Alternative anbieten zu können.

Inspiriert und überzeugt, wie ich nun einmal von der kommenden Hitzewelle bin, funkte bei mir plötzlich die Idee, Ferienvorschläge und Möglichkeiten anzubieten, wo FRAU mit oder ohne Kinder und Familie erholsame und erschwingliche Ferien machen kann. Sei dies nun im mehr oder weniger traditionellen Stil z.B. Ferienwohnungen, Hotels, Pensionen oder Heimstätten, siehe die unten aufgeföhrten Adressenliste oder nun mein Vorschlag vom Zimmer- Wohnungs- und Hausaustausch, d.h. FRAUEN öffnen ihre Türen und stellen anderen Frauen ihre Wohnobjekte zur Verfügung oder tauschen untereinander aus. Gemeint wäre z.B. Frau aus der Stadt tauscht mit Frau auf dem Land in ähnlichen Wohnverhältnissen (vor allem Frau mit Kind oder Familien) ev. zu einem bescheidenen Betrag und schon sind die spannendsten Stadt- oder Landferien möglich.

Da diese Idee ein etwas kurzfristiges Experiment für den Sommer 82 ist, stelle ich mich gerne als Kontaktperson zur Verfügung: Ab 24.6. bis 3.7. zwischen 12.30 -14.00 täglich, Tel. 061 50 13 69 und schlage für dieses Jahr Folgendes vor, Frau telefoniert einer ihr bekannten Frau in SOUNDSO und organisiert sich nun so ein paar lässige Tage in einer Stadt, auf dem Land, in einem Haus, Zimmer oder einer (berühmten) Frauen-WG (siehe Annabelle) und jetzt los zum Telefon...

Ideen und Angebote für den Sommer 83 sind sehr willkommen, ich möchte nämlich versuchen diese Art von Frauen-Ferien-Angebote auszubauen.

Kontaktadressen siehe letzte Seite

## INSERAT

### Wohnung in ZÜRICH

"Ich bin 32, schaff ganztags als Psychologin und sueche für mini 4-Zimmer-Wohnig in Züri, Chreis 7, ä Frau. I stell mer es lockers anenand interesserts Zämeläbe vor. Din Anteil isch 700.- Machts di aa? Denn telephonier mer doch. 201 13 53 vom 10-7 Zaabig."

# beratung

INFRA Basel  
Lindenberg 23  
4058 Basel - 061/32 90 64  
Mo, 15-20 h / Mi, 9-13 h

Haus für geschlagene Frauen  
Basel  
Tel 061 / 54 18 80

INFRA Bern  
Eigerplatz 5  
3007 Bern / 031 45 06 16  
Di 18 - 20h / Sa 14 - 17h

OFRA Bern  
Quartiergasse 17  
3013 Bern / 031 42 04 06

INFRA Luzern  
Löwenstrasse 9  
6004 Luzern / 041/51 15 40  
Do 19 - 21 h

OFRA Olten  
Leberngasse 4  
4600 Olten - 062/32 33 53  
Do, 19-21 h

INFRA Schaffhausen  
Neustadt 45  
8200 Schaffhausen - 053/4 80 64  
Mi, 16-20 h

INFRA St. Gallen  
Löwengasse 3  
9000 St. Gallen - 071/22 44 60  
Mi, 14.30-20.00 h

INFRA Winterthur  
Rosenstrasse 9  
8400 Winterthur - 052/22 94 62  
Mi, 18-21 h / I. Di des Mts, 14-16 h

INFRA Zürich  
Mattengasse 27  
8000 Zürich - 01/44 88 44  
Di, 14.30-18.30 h

Nottelephon für vergewaltigte Frauen, Zürich  
01/42 46 46  
Mo 13 - 14 h, Mi 20 - 22 h